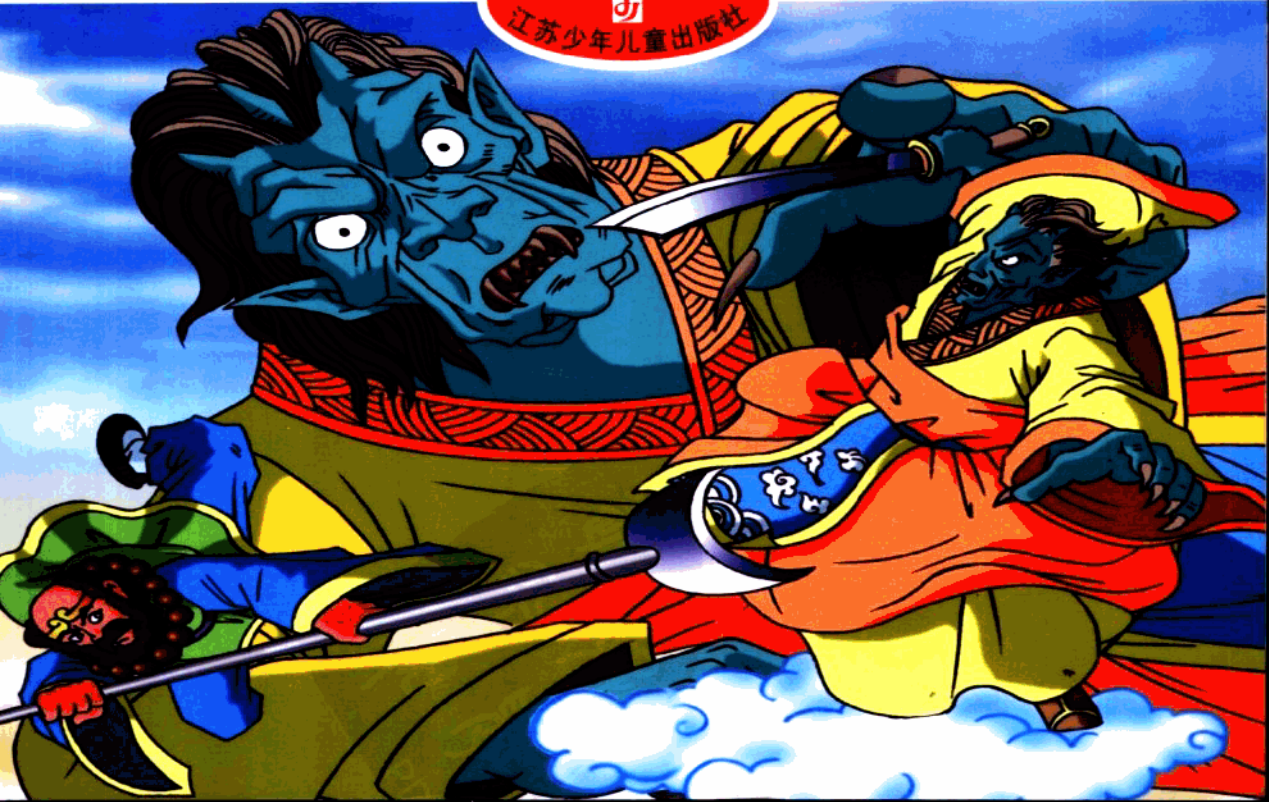


西游记精彩故事

勇斗黄袍怪

YONG DOU HUANG PAO GUAI

江苏少年儿童出版社





qǔ jīng de lù shàng sūn wù kōng dǎ sǐ le xǔ duō
取 经 的 路 上 ， 孙 悟 空 打 死 了 许 多
yāo jīng bèi táng sēng gǎn huí le huā guǒ shān
妖 精 ， 被 唐 僧 赶 回 了 花 果 山 。

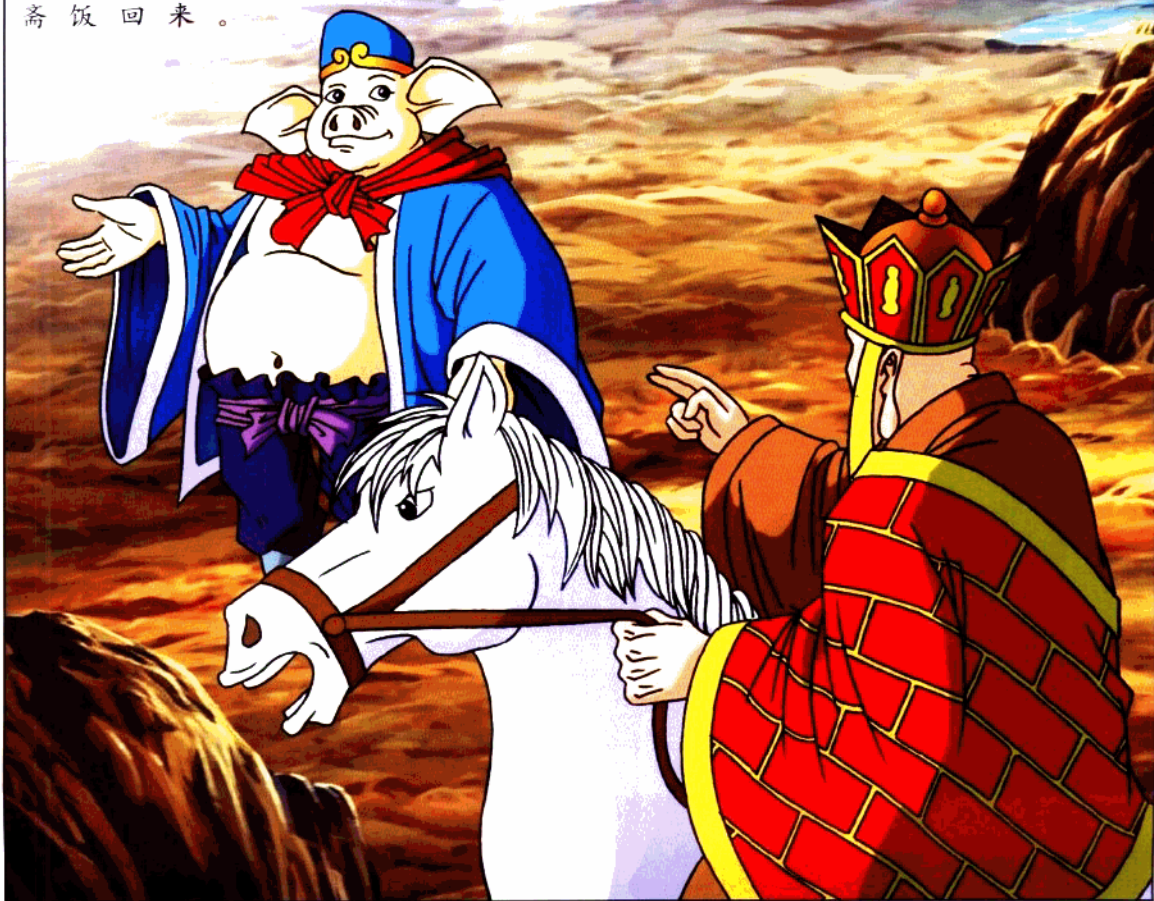


2 zhè tiān , táng sēng shī tú sān rén
zǒu jìn yí piàn sōng lín , lín zǐ lǐ
dào lù shí fēn qí qū 。





3 zǒu le bàn tiān , táng sēng yòu jī yòu kě , biàn ràng bā jiè qù huà diǎn
走 了 半 天 ， 唐 僧 又 饥 又 渴 ， 便 让 八 戒 去 化 点
zhāi fàn huí lái 。
斋 饭 回 来 。



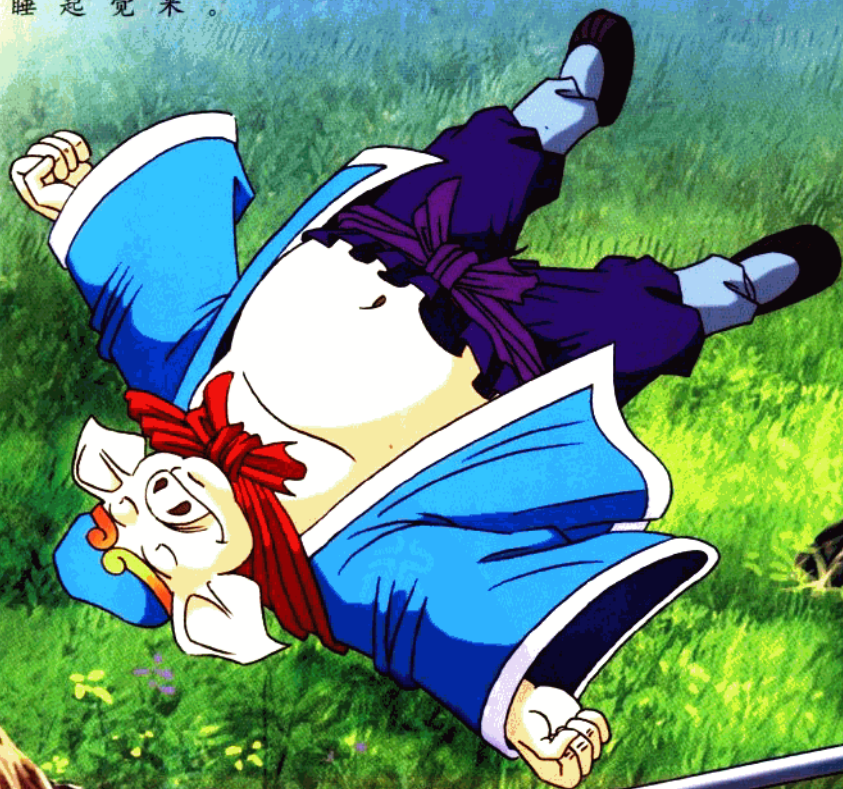


4 bā jiè chū le sāng lín , xiàng xī zǒu le shí duō lǐ dì ,
没 有 碰 到 一 个 人 。





5 bā jiè méi huà dào zhāi tǎn , huí qu yòu pà shī fu zé guài ,
便 躺 下 睡 起 觉 来 。 回 去 又 怕 师 父 责 怪 ,





6 bā jiè qù le hěn jiǔ dōu méi huí lái ,
唐僧心中十分不安，就让沙
僧去找找。





shā sēng lí kāi hòu , táng sēng zài sōng lín lǐ sǎn
7 沙僧离开后，唐僧在松林里散
bù , jiàn jiàn xiàng nán zǒu qu
步，渐渐向南走去。

qián fāng hū rán chū xiàn le yí zuò jīn wú nèi nèi
8 前方忽然出现了一座金无内内
de bǎo tǎ , táng sēng hào qí de zǒu guò qù
的宝塔，唐僧好奇地走过去。





táng sēng jiē kāi tā mén xià de zhú lián lǐ
9 唐僧揭开塔门下的竹帘，里
miàn shí chuáng shàng tǎng zhe yí ge yāo guài 。
面石床上躺着一个妖怪。





10 zhè yāo guài qīng diàn liǎn , jiān liáo yá , bìn máo luàn péng péng de ,
hái pī zhe dàn huáng páo 。
这妖怪青靛脸，尖獠牙，鬓毛乱蓬蓬的，
还披着淡黄袍。





táng sēng xià de biàn lǐ sū má liǎng tuǐ yǎ ruǎn
11 唐僧吓得遍体酥麻，两腿发软，
jí máng chōu shēn yào zǒu
急忙抽身要走。





12 nà yāo guài yī shēng líng xià yì qún xiǎo
妖 怪 一 声 令 下 ， 一 群 小
蜂 拥 而 上 ， 把 唐 僧 抓 回 去
了 。



13 yāo guài pán wèn táng sēng táng
妖怪盘问唐僧，唐
sēng lǎo lǎo shí shí shuō zì jǐ shì
僧老老实实说自己
qù xī tiān qǔ jīng de
去西天取经的。

14 yāo guài tīng shuō táng sēng hái yǒu
妖怪听说唐僧还有
liǎng ge tú dì biàn jué dìng děng tā
两个徒弟，便决定等他
men lái zì tóu luó wǎng
们来自投罗网。





shā sēng yì zhí zhǎo dào shí lǐ dì wài cái fā
15 沙僧一直找到十里地外,才发
xiàn zài cǎo cóng zhōng shú shuì de bā jiè
现在草丛中熟睡的八戒。



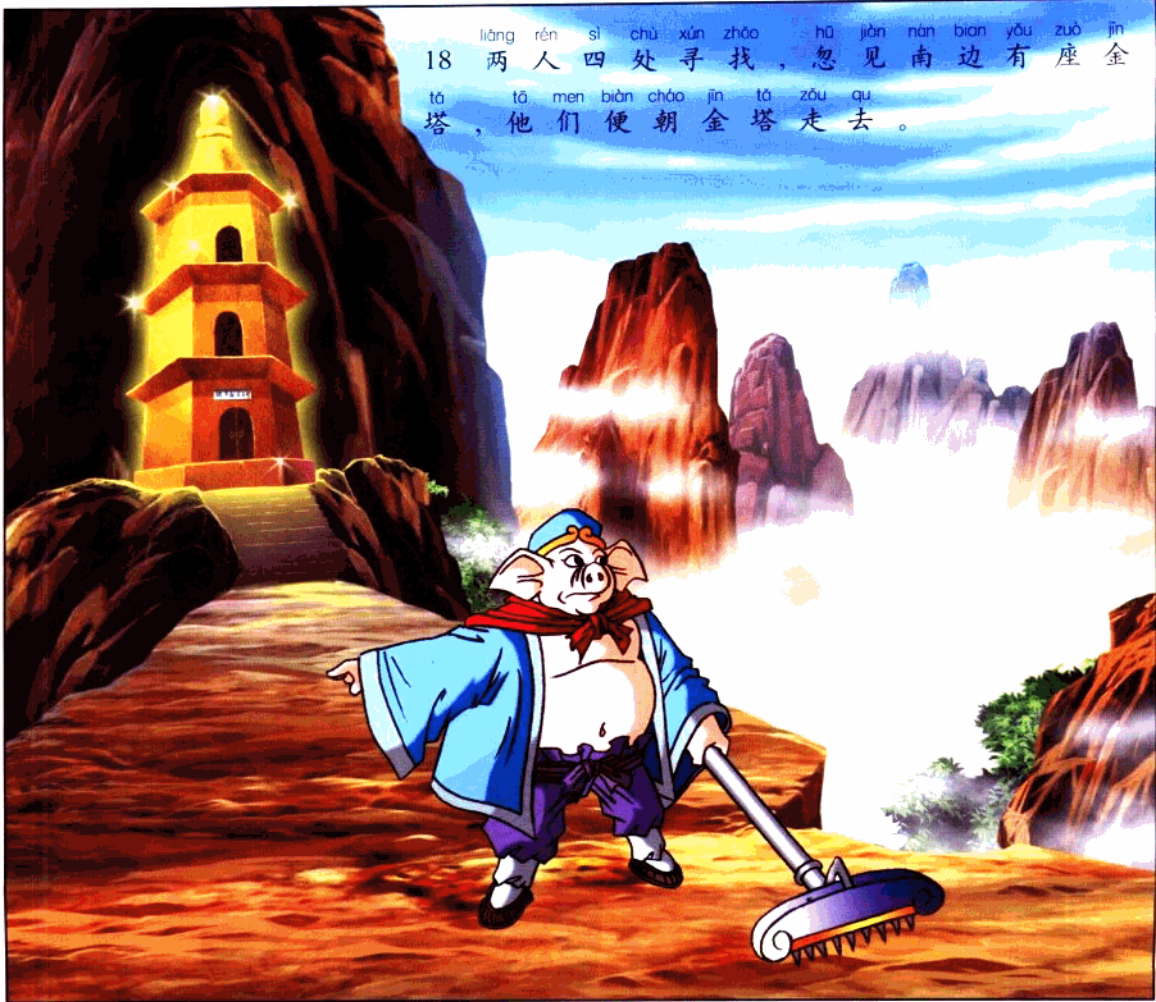
shā sēng jī zhè bā jiè de ěr duo hǎn xǐng ba
16 沙僧揪着八戒的耳朵喊醒八
jiè yì tóng huí táng sēng nà lǐ qù
戒一同回唐僧那里去。



liǎng rén huí dào sōng lín zhǐ jiàn bái mǎ hé
17 两人回到松林，只见白马和
xíng lì dōu zài jù shì láng sēng bú jiàn le
行李都在，就是唐僧不见了。



liǎng rén sì chù xún zhǎo , hū jiàn nán biān yǒu zuò jīn
18 两人四处寻找，忽见南边有座金
tǎ , tā men biàn cháo jīn tǎ zǒu qù 。
塔，他们便朝金塔走去。





19 tā mén shàng fāng yǒu yí kuài
塔 门 上 方 有 一 块
bái yù shí bǎn shàng xiě wǎn
白 玉 石 板 , 上 写 “ 碗
zǐ shān bō yuè dòng
子 山 波 月 洞 ”。



碗子山